



## Krajské volby 2012 budou už za čtrnáct dní

V těchto volbách můžeme vyjádřit svou spokojenost či nespokojenost s dosavadním vedením kraje. Neboť jen a jen hlasy nás, oprávněných voličů, rozhodnou o tom kdo se stane členem nového krajského zastupitelstva z něhož vzejde rada a hejtmán kraje. Proto bychom je neměli podceňovat a kandidáty strany, hnutí či koalice jíž důvěřujeme, v nich zvolit.

### Co budeme k volbám potřebovat

Volební hlasovací lístky, které dostaneme nejpozději tři dny před zahájením voleb a svůj občanský průkaz nebo cestovní pas ČR.

### Dny, časy a místo konání voleb

Volby se konají v pátek 12. října od 14:00 do 22:00 hodin a v sobotu 13. října od 8:00 do 14:00 hodin

Místností pro hlasování bude jako obvykle obřadní síň na obecním úřadě.

### Kdo může volit

Právo volit v krajských volbách 2012 má každý státní občan ČR, který alespoň v druhém dni voleb dosáhl věku 18 let.

### Jak se bude volit

Volič musí hlasovat osobně. Po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství ČR, poté obdrží úřední obálku. V prostoru určeném k úpravě hlasovacích lístků vloží do úřední obálky 1 hlasovací lístek strany, politického hnutí nebo koalice, které chce dát svůj hlas. Na něm může zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů vyznačit, že jim dává přednost. Na přední místa v kandidátce postoupí ti kandidáti, kteří získají nejméně 5% preferenčních hlasů.

Po opuštění prostoru pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisí do volební schránky.

Je to jednoduché, tak tedy u voleb nashledanou.

*J. Chmelař, předseda volební komise*

## 15. zasedání zastupitelstva obce se konalo 23. srpna 2012

### Jak se plní usnesení zastupitelstva

Obecně se dá říci, že často obtížně a hlavně ne tak rychle, jak by si nejen zastupitelé přáli. A tak není divu, že skoro polovinu času ze čtyř hodin po které poslední zasedání trvalo, zabrala zastupitelům kontrola plnění usnesení která přijali k plánovaným úpravám a opravám obecního majetku, na jejichž zaplacení chtějí získat dotace ze státních nebo krajských podpůrných fondů.

#### Zateplení bytového domu čp. 242

Při minulém zasedání zastupitelé starostovi uložili, aby požádal Státní fond životního prostředí ČR o prodloužení lhůty kterou fond podmínil výplatu přislíbené dotace z programu Zelená úsporám. Měla činit 896 700 Kč, obec měla doplatit 1 519 539 Kč.

Zastupitelé tím chtěli vyřešit prodloužení k němuž došlo kvůli nečekaným průtahům při vyřizování žádosti o stavební povolení. Ještě než je obec 10. července dostala stavební komise zjištěla, že i kdyby SFŽO žádosti obce vyhověl a lhůtu ke stavbě jí do konce listopadu prodloužil, je na ni už pozdě. Protože by obec při nedodržení stanovené lhůty musela dotaci vrátit a mohla by dostat i pokutu, stavební komise zastupitelstvu doporučila od záměru zateplít dům s pomocí dotace od SFŽP odstoupit.

#### Rekonstrukce chodníku u školy

Podle smlouvy o dílo uzavřené s firmou KOMPLEX DC bude chodník u školy zrekonstruovaný do 10. října 2012. Rozpočtované náklady činí 306 639 Kč. Z nich 200 000 Kč bude uhrazeno příspěvkem z Fondu pro obnovu venkova Ústeckého kraje, zbytek z vlastních prostředků obce.

#### Opravy místních komunikací

Na základě schválené cenové nabídky byla 27. června uzavřena smlouva o dílo s firmou DOKOM FINAL s. r. o, Děčín. Vybrané úseky místních komunikací budou opraveny do konce tohoto měsíce (září). V obecním rozpočtu je na ně vyčleněno

490 000 Kč. Nevybrané úseky, ale neméně stejně potřebné, by měly přijít na řadu napřesrok.

#### Renovace travnaté plochy fotbalového hřiště

18. dubna t. r. byla podána žádost o dotaci z Fondu Ústeckého kraje 2012 na projekt *Renovace travnaté plochy fotbalového hřiště*. Celkové rozpočtované náklady činí 1 328 070 Kč. Zastupitelstvo ÚK koncem června schválilo udělení dotace ve výši 70 % nákladů, to je 929 649 Kč. 2. července bylo vyhlášeno výběrové řízení k podání nabídek na provedení této akce. V určené lhůtě došly nabídky od čtyř firem s cenovým rozpětím od 1,280 mil. Kč do 1,587 mil. Kč. Výběrová komise vybrala cenově nejvýhodnější nabídku od firmy EUROGREEN CZ, s. r. o. z Jiřetína pod Jedlovou. S ní pak byla 8. srpna uzavřena Smlouva o dílo, kterou zastupitelstvo obce schválilo.

#### Ostatní

„Rozpracována“ je řada dříve přijatých usnesení, jimiž zastupitelstvo obce reagovalo na žádosti občanů a vyhlásilo záměry prodat, směniti nebo koupiti některé pozemky. Některé nich se musely z různých důvodů předem zaměřit. Všechny záměry zastupitelstva byly jako obvykle předem zveřejněny, nikdo k nim neměl připomínky. Jak o nich zastupitelstvo s konečnou platností rozhodlo, se můžete dočíst v přijatých usneseních.

Vážným problémem s nímž se potýká i naše zastupitelstvo, je vymáhání dluhů. V současnosti se jedná o jeden případ vymáhání dlužného nájemného ve výši 36 827 Kč + úroky z prodloužení. Okresní soud v Děčíně k tomu vydal pravomocný rozsudek a protože dlužníci se k zaplacení nemají, zastupitelstvu nezbylo než rozhodnout o vymožení dluhu exekucí s pomocí právního zastoupení.

Přijátá usnesení najdete na str. 3

*HR, chm*



Zdraví, štěstí,  
klidný  
a spokojený život  
přejeme všem  
občanům  
Vilémova,  
kteří

**v září 2012**  
oslaví své narozeniny.

### 50 let

pan Jiří Smetana

### 65 let

paní Miloslava Michlová  
paní Marie Vrzáková  
pan Walter Rosche

### 70 a více let

paní Gislinda Dlouhá, 71 let  
pan Jaroslav Zakouřil, 71 let  
paní Pavlína Kaššová, 72 let  
paní Vlasta Lorencová, 74 let  
pan Václav Rom, 76 let  
paní Vlasta Štičková, 78 let

### 80 a více let

paní Elvíra Holasová, 83 let  
pan Karel Barek, 83 let  
paní Helena Hochmálová, 86 let

### ZASTUPITELSTVO OBCE



*\* Kniha je mezi  
dárky tím, čím je  
pro nás Říp mezi  
horami, Vltava  
mezi řekami  
a lípa mezi  
stromy.*

*\* Nejlepším  
předpokladem dobrého manželství  
je slepá žena a hluchý muž.*

*\* Kostra je trošku chudák. Kostra  
dře od rána do noci a nosí všechno,  
co dělá člověka člověkem.*

*\* Nejdůležitějším posláním kloubů  
je třídění lidstva. Klouby neúprosně  
a cynicky dělí lidi na pouhé dvě  
skupiny: na mladé a staré.*

*\* Chalupář potřebuje ženu, která  
má naději na svatořečení.*

### NEPIL

František, 10.2.1929 – 8.9.1995,  
český spisovatel a scenárista. Vedle  
několika románů napsal především  
četné drobné prózy, fejetony, sloupky  
a pohádky.

## Měsíc září – začátek školní docházky

Na konci měsíce března odešel z ministerstva školství Josef Dobeš. Přípravu reformy financování regionálního školství tak někam vytlačil, odmítl škrty vlády, stačil o pár problémech otevřeně promluvit a odešel. Jeho častou otevřenost vystřídal ticho.

Nový školní rok začal v duchu základní matematiky. Nic složitějšího. Ředitelé škol už se za léta praxe naučili rychle a přesně pohybovat v číslech. Dozvuky informací z ministerstva, že snižování rozpočtů mnoha škol a v mnoha případech rušení jejich druhých stupňů a nebo rušení škol vůbec, všechny zainteresované prostě vyděsily. Je září a ticho. Kam směřují záměry současného vedení rezortu? Ptám se, protože pořád budu zastáncem zachování škol v malých obcích. Těžko je to jistě stravitelné z mých úst, když sama pracuji ve škole a těžké je to číst, když už nemáte se školou nic společného a její dění či existence jsou vám takzvané fuk. Ale myslím, že víc je těch, kteří ví, že tento můj malý „školní příspěvek“, je zároveň zrcadlem nastaveným nejen ministerstvu školství, ale celé vládě.

Školy, hlavně v malých obcích, nejsou jen vzdělávacím zařízením. Stará dobrá věta přece praví: vesnice bez kostela, školy a hospody prostě neexistuje. Ve jmenovaných „institucích“ se přece pořád něco děje. Dění, debaty, diskuze, samotná setkávání jsou v přeneseném slova smyslu plíce obce.

Ekonomické likvidace malých škol jsou likvidací místního spolkového dění. Pokud člověk bude rušit a ztrácet malé kamínky do mozaiky, nikdy svůj obraz neposkládá. Naše škola, ač letos s méně žáčky, zatím žije. Na příští školní rok se připravuje více předškoláků, to nás těší a máme pořád relativní čas přemýšlet.

Škola pracuje podle Rámcového vzdělávacího programu pro základní vzdělání. Pracujeme podle průřezových témat, která v sobě zahrnují: osobnost a sociální výchovu, výchovu demokratického občana, výchovu k myšlení v evropských a globálních souvislostech, multikulturní výchovu, environmentální výchovu a mediální

výchovu. Jak sami čtete samá **výchova** a vedle toho musí děti zvládnout čtení, psaní a počítání.

Na začátku školního roku a v současné politické situaci mám velkou chuť všechny ty uvedené **výchovy** z programu vzdělání připomenout i naší vládě.

Až bude znám rozpočet, dozvíme se co bude s reformou. Snad to ministerské ticho není zlověstné.

*Jitka Kopřivová*

### Nabídka zájmových útvarů pro děti při ZŠ Vilémov ve školním roce 2012/2013 :

#### Pondělí

1 krát za 14 dní KUCHTÍK  
1 krát za 14 dní KROUŽEK  
NĚMČINY

#### Úterý

DIVADELNÍ KROUŽEK  
KROUŽEK NÁBOŽENSTVÍ

#### Středa

CVIČENÍ S HUDBOU (děti)

#### Čtvrtek

KROUŽKY POČÍTAČŮ

#### Pátek

HUDEBNÍ VÝUKA (ZUŠ)

Všechny kroužky probíhají ve škole  
nebo v tělocvičně.

S výjimkou hudební výuky v ZUŠ  
(Základní umělecká škola)  
jsou i tento rok bezplatné.

### Odpovědi na dotazy na telefonním čísle 412 397 305

### Zajímavá nabídka !

#### Od 8. října 2012

bude každé pondělí v tělocvičně  
probíhat

#### CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI

a to vždy od 15 hod – přijďte se  
zapojit se svými ratolestmi i Vy!

Týž den ( pondělí ) od 15.45 h

odstartuje nový kroužek  
pro šikovné kluky i holčičky  
**GYMNASTICKÁ PRŮPRAVA**

Obě zajímavá cvičení povede

**zkušená cvičitelka**

**Mgr. Jitka Vejražková**

## USNESENÍ

### 15. zasedání zastupitelstva obce

**260/2012:** Zastupitelstvo obce (ZO):

a) schválilo návrh programu 15. zasedání ZO s doplněním bodu 4.3 a projednáním žádosti o pronájem nebytového prostoru v DPS;

b) schválilo zápis 14. zasedání ZO;

c) ověřením zápisu 15. zasedání ZO pověřilo Boženu Plíškovou a Rainera Migu;

d) zvolilo návrhovou komisi ve složení: Ing. Petr Bydžovský, Karel Jiřinec, Štefan Szabó.

**261/2012:** Zastupitelstvo obce:

a) v souvislosti s vyhlášeným záměrem o zřízení věcného břemene na p.p.č. 194/11 projednalo návrh XY o částečné úhradě poplatku za zpracování geometrického plánu z rozpočtu obce;

b) ZO návrh XY zamítlo a rozhodlo zachovat podmínky stanovené svým usnesením č. 252/2012.

**262/2012:** ZO vyhlásilo záměr pronajmout nebytový prostor v suterénu DPS o výměře 14,7 m<sup>2</sup>, k rozšíření provozovny kadeřnictví.

**263/2012:** ZO projednalo předloženou *Příkazní smlouvu o poskytování právní pomoci* v rámci zplnomocnění JUDr. Michaely Pretschové ve věci exekučního řízení k vydobytí soudem pravomocně přiznané pohledávky od manželů XY a pověřilo starostu obce, aby prověřil možné krytí nákladů za právní zastupování obce žalovanými.

**264/2012:** ZO vzalo na vědomí plnění svých usnesení přijatých na 14. zasedání konaném 20.června 2012.

**265/2012:** ZO schválilo plnění rozpočtu obce za 1. pololetí roku 2012, s příjmy o 1 198 446 Kč vyššími než výdaje. Hospodářský výsledek za tutéž dobu dle výkazu zisků a ztrát činil 1 229 770 Kč.

**266/2012:** ZO schválilo rozpočtové opatření č. 3/2012, s příjmy navýšenými o 1 1136 549 Kč a výdaji navýšenými o 2 241 070 Kč. Tímto rozpočtovým opatřením budou celkové rozpočtované výdaje o 795 521 Kč vyšší než rozpočtované příjmy.

**267/2012:** ZO vzalo na vědomí hospodářský výsledek Základní školy a Mateřské školy p. o. k 30. červnu 2012 ve výši 686 708 Kč.

**268/2012:** ZO vzalo na vědomí:

a) poskytnutí investiční dotace z Fondu rozvoje venkova ÚK ve výši 929 649 Kč z celkových uznatelných nákladů ve výši 1 328 070 Kč na akci *Renovaci travnaté plochy fotbalového hřiště*;

b) výsledek výběrového řízení – byla přijata cenově nejvýhodnější nabídka od společnosti EUROGREEN CZ s.r. o.

**269/2012:** ZO schválilo:

a) spoluúčast obce na akci *Renovace travnaté plochy fotbalového hřiště*, ve výši 398 421 Kč;

b) návrh *Smlouvy o dílo*, která bude uzavřena se společností EUROGREEN SZ s. r. o.

**270/2012:** ZO revokuje své usnesení č. 234/2012 o pověření starosty obce k podání žádosti na SFŽP ČR o prodloužení lhůty k realizaci opatření pro zateplení bytového domu čp. 242 z dotačního programu Zelená úsporám.

**271/2012:** zastupitelstvo obce:

a) rozhodlo odstoupit od záměru zateplit dům čp. 242 s využitím finanční podpory ve výši 896 700 Kč z programu Zelená úsporám, zaregistrované pod unikátním číslem 11382007 dle schváleného hromadného Rozhodnutí ministra životního prostředí č. 070828/2012 o poskytnutí podpory z programu Zelená úsporám z důvodu finanční náročnosti při zjištěné vícepráci s ohledem na dodržení projektových parametrů;

b) navrhlo pozastavit navržený postup zateplení obvodového pláště domu čp. 242 a pověřilo stavební komisi obce, aby zajistila cenové nabídky na plynofikaci domu, rekonstrukci komínů a opravu střechy.

**272/2012:** ZO pověřilo starostu obce aby zajistil znalecký posudek – průzkum a zjištění vlhkostních poruch v bytových jednotkách objektu DPS od společnosti DEKROPROJEKT Praha, která se specializuje na technickou pomoc při izolacích staveb a střech.

**273/2012:** Zastupitelstvo obce:

a) revokuje své usnesení č. 225/2012, z důvodu neslučitelnosti p.p.č. 20/2 dílu „k“ o výměře 5 m<sup>2</sup>, v k. ú. Vilémov u Šluknova, do společného vlastnictví manželů XY;

b) rozhodlo směnit p.p.č. 21/1 dílu „h“, trvalý travní porost o výměře 136 m<sup>2</sup>, který je vlastnictví obce za p.p.č. 20/3 dílu „j“, ostatní plocha o výměře 78 m<sup>2</sup>, který je ve vlastnictví manželů XY;

c) schválilo převod p.p.č. dílu „k“ o výměře 5 m<sup>2</sup>, ostatní plocha, ostatní komunikace, do vlastnictví XY za cenu 30 Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za 150 Kč.

Kupující zaplatí poplatek za vklad kupní smlouvy do katastru nemovitostí, obec uhradí daň z převodu nemovitosti.

**274/2012:** ZO vyhláší záměr převést p.p.č. 541/2 dílu „n“ o výměře 11 m<sup>2</sup>, ostatní plocha v k. ú. Vilémov u Šluknova, do vlastnictví firmy STAP a. s.

**275/2012:** Zastupitelstvo obce, jako zřizovatel Základní školy a Mateřské školy p. o. Vilémov, vydává Mgr. Bohuslavě Bydžovské, ředitelce školy potvrzení, že je v souladu s § 166 odst. 3 zákona č. 561/2004, o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školný zákon), ve znění pozdějších předpisů, od 1. srpna 2012 ředitelkou Základní školy a Mateřské školy p. o. Vilémov, okres Děčín, v pracovním poměru na dobu určitou do 31. srpna 2015.

Motto: *Pořádek dělá přátele!*

**Vážení nájemci  
obecních nemovitostí  
a poplatníci místních poplatků,**

rozpomeňte se, prosíme vás, že nájemné za pronajaté pozemky a místní poplatky ze psů a za užívání veřejného prostranství měly být zaplacený  
**do konce března.**

Jestliže jste je dosud nezaplatili, udělejte to alespoň do konce tohoto měsíce.

Protože se nejedná o vysoké částky bylo skoro ostudou, kdyby je obec měla vymáhat právní cestou. Čemuž by se, bohužel, nemohla vyhnout.

## Vilémovský chrámový sbor oslavil své 20. narozeniny

**Zpěv** je specifický hlasový umělecký projev, který se cíleným střídáním tónů a zpravidla i rytmickou strukturou odlišuje od běžné řeči nebo recitace. Zpívající člověk se nazývá zpěvák nebo pěvec. Hudba, kterou zpěváci produkují, se nazývá píseň. Ta může být zpívána jak a cappella (tzn. bez doprovodu) tak za doprovodu hudebníků a hudebních nástrojů. Počet hudebníků doprovázejících zpěváka je různý, od jediného člověka přes komorní orchestry až k celému symfonickému orchestru nebo big bandu. Zpěv se často realizuje ve skupině s dalšími hudebníky, například ve sboru zpěváků s různými hlasovými typy, nebo v tělese s hudebníky hrajícími na nástroje, jako rocková skupina nebo barokní těleso. Téměř kdokoli, kdo umí mluvit, umí také zpívat, protože se zpěv podobá plynulé řeči.

Zpěv může být neformální, pro radost, třeba zpívání si ve sprše či karaoke. Nebo naopak může být velmi formální, jako v případě zpěvu během náboženského rituálu, například mše, nebo profesionální pěvecké vystoupení na jevišti či v nahrávacím studiu. Zpěv na vysoké amatérské či profesionální úrovni obvykle vyžaduje přirozený talent, odborné vedení a pravidelné cvičení. Profesionální zpěváci většinou budují svou kariéru v jednom specifickém hudebním žánru, např. v hudbě vážné nebo rockové. Obvykle berou hodiny zpěvu u učitele zpěvu nebo hlasového kouče během celé své kariéry.

Tolik praví naučné a chytré knihy. Vilémovský chrámový sbor má dvacetiletou tradici, počet členů se střídavě pohybuje mezi 30 - 35, je to sbor smíšený, čtyřhlasý a najdeme zde zpěváky jak pozdního důchodového věku, tak i zpěváčky navštěvující teprve základní školu. Sbor má své pravidelné zkoušky každou neděli, repertoár je převážně z duchovní hudby. Mnozí z nás jistě slyšeli v podání sboru takové skvosty, jako je Mozartova Korunovační mše, Dvořákova mše Ddur nebo nádherná dílka z tvorby Patrika Englera nebo Igora Heinze.

Sbormistryní sboru je MUDr. Markéta Englerová. Se sborem často vystupují hudebníci – muzikanti, jako doprovodná část. Ač jsou jejich jména pro nás posluchače anonymní nebo z plakátků rychle zapomenuta, jsou jistě pevnou součástí každé jejich spolupráce. Jejich výkony jsou na samostatné psaní. Původně jsem k výročí sboru chtěla popsat své vlastní zážitky při společné spolupráci se sborem. Jsou to hlavně naše tradiční vánoční vystoupení v kostele, kdy žáci naší školy hrají divadlo a sbor mi je velmi příjemnou a profesionální kulisou. Ráda vzpomínám i na společnou práci při Oratoriu ke cti sv. Pavla od Patrika Englera, kdy mi byla každá zkouška velikým překvapením.

Nejsem odborník na věci chrámové a ani profi znalec hudební, ale výkony všech zpěváků při oratoriu a pak sólový zpěv paní Englerové a Petra Bydžovského jsou dodnes pro mě nezapomenutelné. Někteří členové sboru jsou – troufám si říct – mými přáteli. Znáím tedy to jejich vzdychání, když se od sbormistryně dozví plán na celý rok, jak zkoušky, jak všechna vystoupení, jak mše v celém okolí a společná doprava..., ale znám i ten blažený klid v jejich očích z výkonu, kdy se srdce zastaví, kdy dozní poslední tón skladby, nastane vteřinka ticha a z hlediště se pak ozve nadšený potlesk. Činnost chrámového sboru ve Vilémově je pro mě nádherným příkladem chuti „něco“ nezištně dělat, zapojit se, zažít, nabídnout přátelství, radost, pomoc a podobné i přijímat. Jsem jejich fanoušek a tichý pozorovatel. Dávno vím, že se sborem nesouvisí jen



věci náboženské nebo jiné podmínky víry. Ne, je to zpěvný náboj přátelství, který vám nabídne společný let, na jedno nebo více vystoupení. Na jeden nebo více zážitků. A je zcela vedlejší jaké máte či nemáte vyznání. O tom, že to všechno dobře „šlape“ je důkaz jejich trvání. Stále noví zájemci. Stále nová chuť zpívat a zpívat..., jsem ráda, že můžu být u toho. A tak můj

původní plán psát o spolupráci ustupuje do pozadí a ráda vám předložím několik odpovědí členek sboru na mé otázky. Všichni tázání dostali otázky stejné, jejich odpovědi mi na stůl přinesly krásný příběh o tom, jak pěkně může skončit věc, které začala tak nevinně. V tomto případě, našeho sboru, skončila famózně.

Krásné narozeniny !!

### 1. Jak vzpomínáte na své začátky ve Vilémovském chrámovém sboru?

**Marie Suchardová** : Podzim roku 1991. Oslovila mě Petra Petrášová, jestli bych se nechtěla zapojit do nacvičení „Rybovy mše.“ Malá skupinka nadšenců se začala střídavě scházet v několika domácnostech a dávala dohromady „vánoční koncert“ pro své rodinné příslušníky. Na tuto dobu vzpomínám moc ráda, nadšení pro společné zpívání bylo ohromné, zkušenosti se zpíváním ve sboru žádné nebo u každého jiné. Výsledek společného snažení jsme předvedli před vánočními svátky roku 1991. Obecensťo – rodiny a přátelé. V té době bylo v rodinách účastníků hodně dětí – Petrášovi, Říhovi, Borovkovi, Marešovi, Suchardovi.... a pro ně jsme pořádali jednou za týden „zpívání“. Střídavě jsme na tato setkání chystali i občerstvení a různá překvapení a postupně se zapojovalo i více rodin z obce. Po vánocích jsme zjistili, že by bylo pěkné ve společném zpívání pokračovat a tak vznikl zárodek dnešního sboru, do kterého se postupně zapojili noví členové včetně nynější

sbormistryně Markéty.

**Bohunka Bydžovská:** Do sboru mě přivedla moje maminka a syn, kteří už byli členy. Šla jsem s kamarádkou na první zkoušku a myslely jsme si jak si poslechneme, co se tam vlastně zpívá. Hned jsme však dostaly vynadáno, že tam nejsme na dívání, ale na zpívání. I přes toto přivítání jsem ve sboru už 20 let.

**Bohunka Holcová:** Zpívání mělo být mým životním úkolem a náplní. Nemoc která mi v mládí poškodila hlasivky mi nedovolila naplnit můj sen. A tak Vilémovský sbor mi mnohé dopřál a vynahradil v začátcích a pomáhá a naplňuje mne dodnes.

**Libuše Smetanová:** S úsměvem, neboť jsem si šla jen tak zazpívat k Petrášům. Netušila jsem, že tam poznám MUDr. Markétu Englerovou – tehdy ještě Cvachovou, člověka profesionála v oboru hudby a že se setkám s Patrikem Englerem – tehdy ještě student konzervatoře a společně položíme základy Vilémovského chrámového sboru.

## 2. Co nového, významného, nebo chcete-li nepoznaného vám zpívání ve sboru dává ?

**Marie Suchardová:** Neřekla bych nového, ale trvalého. Je to možnost se opakovaně setkávat s lidmi s podobnými zájmy, kteří mají jeden velký cíl. Navíc společně hudební dílo, které přinese hudební zážitek nejen jim, ale všem, kdo se účastní jeho provedení na koncertě či mši.

**Helena Říhová :** Především nové přátele a zážitky.

**Petra Petrášová:** Dává mi pocit, že docela umím zpívat, i když to není vůbec pravda.

**Bohunka Holcová :** Naučila jsem se spolu s ostatními mnoho nových skladeb a písní. Dříve i jako sólistka, nyní v mém věku stále, skoro zázračně, jako aktivní zpěvačka.

**Libuše Smetanová:** Přístup nastudování skladeb starých hudebních skladatelů , poznání, že to nebyli žádní suchaři a obdiv k našim předkům, jak dokázali zpívat a muzicírovat. Rovněž tak nastudování skladeb soudobých autorů, především skladby Patrika Englera, to je balzám na duši.

## 3. Jaká je vaše představa ideálního chrámového sboru ?

**Marie Suchardová:** Nevím, co by se ještě dalo vylepšit. Nejdůležitější je určitě vedení sboru. To je u nás přímo ideální. Naši sbormistryni a varhaníka by nám mohl leckdo závidět. Schází se u nás zpěváci všech věkových a profesních skupin, které spojuje vztah k hudbě. Musím poznamenat, že máme možnost se scházet v rodinném domě – díky za pochopení celé rodiny Bydžovských a paní Holcové - a že se tam zatím vtěsnáme. Pokud by nás bylo víc, nastal by problém. Takže by bylo potřeba uvažovat, kde jinde by mohl mít sbor sídlo a to včetně možnosti využít piána. O kulturní dům se sálem obec přišla, kinosál už je minulostí a o jiných prostorách nevím.

**Helena Říhová:** Vyhovuje mi ten náš, pro nás všechny je to ten ideální.

**Libuše Smetanová:** Ideál neexistuje, neboť ve sboru jsme lidé, kteří také chybují. Jsem však přesvědčena, že láska k hudbě, snaha zazpívat dobře, vytrvalost, píle přináší uspokojení a nastavuje vyšší cíle.

**Bohunka Holcová :** Nemyslím, že by bylo nutné něco podstatně měnit na stylu a náplni jaké vybírá a navrhuje naše dirigentka se svým manželem.

## 4. Za celou dobu trvání sboru jste nastudovali mnoho hudebních děl a žánrů, vystupovali v různých kostelech, na různých místech, ve městech i na vesnicích. Jaký je váš největší zážitek spojený se zpěvem ve sboru ?

**Marie Suchardová:** Nejsilnější je letošní provedení Requiem od Giuseppe Verdiho v Terezíně. Nejen že se nám podařilo nastudovat tuto náročnou skladbu bez kontaktu s dalšími účinkujícími – dva moravské soubory a orchestr, ale také proto, že v pozadí celého vystoupení je hluboká myšlenka konečného smíření se s minulostí. Velmi ráda mám vánoční období – i když bývá z celého roku pro sbor nejnáročnější. A taky musím vyzdvihnout poslední dílo Patrika Englera „Milosrdenství“, kterým dokázal strhnout nejen nás, ale i velmi široké publikum.

**Bohunka Holcová:** Zážitků máme všichni mnoho. Krásné vánoční koncerty, zpívání v klášteře na Slovensku, vystoupení s dětmi, s německými sbory a poslední věc – „Requiem“ v Terezíně s moravským sborem a s orchestrem.

**Bohunka Bydžovská:** Nastudování mnoha skladeb je pro mě zážitkem, ale nejvíce na mě zapůsobilo nastudování Oratoria našeho varhaníka, klavíristy a skladatele Patrika Englera.

**Helena Říhová:** Letošní Rekvie v Terezíně, provedení děl Patrika a doprovod vánočních představení s dětmi z vilémovské školy.

**Petra Petrášová:** Paradoxně je to zážitek z vilémovského kostela. Před mnoha lety sbor znovuoobjevil tradiční poutní píseň, která se vždy zpívala v našem kostele o poutní mši svaté. Pak se dlouho nesměla z malicherných důvodů zpívat. Když pak překvapivě zazněla tato německá píseň po několika desetiletích znovu z kůru, tak to mnohé posluchače dojalo k slzám.

**Libuše Smetanová:** Těžká otázka. Vždy když cítím ve svém nitru, neboť zpívání ve sboru je srdeční záležitost, že jsme zpívali dobře, zkrátka, že jsme to „dali“. V poslední době vystoupení v Terezíně – projekt Krok ke smíření.

## 5. Vilémovský chrámový sbor slaví 20 let svého trvání, co mu popřejete ?

**Marie Suchardová:** Hodně nadšených zpěváků, hodně příznivců z řad posluchačů i sponzorů. Ono bohužel při vši naší skromnosti i vytištění not pro 50 lidí něco stojí. Hlavně ale trvalé nadšení a zdraví Markéty a Patrika, bez kterých by to nebylo ono.

**Bohunka Holcová:** Především zdraví a energii – neubývající – Markétě a Patrikovi. Mnoho věrných členů, ještě více nových posluchačů a nových členů – zpěváků a muzikantů.

**Helena Říhová:** Hodně nadšených zpěváků, dobrý výběr úspěšných děl a přízeň publika.

**Petra Petrášová:** Sbormistryni neutuchající chuť naučit nás nové věci. Obětavé pěvce. Zvědavý dorost.

**Libuše Smetanová:** Sboru přeji, aby jeho trvání pokračovalo pod vedením naší Markéty a Patrika. Všem členům zdraví, silné hlasivky a radost z muzicírování.

**Bohunka Bydžovská:** Přeji mu stále dost členů zapálených pro tuto práci. Hlavně mladých členů.

Naši paní dirigentce a jejímu manželovi hodně sil, zdraví a tvůrčí invence.

### 6. Existuje ve sboru někdo, kdo vás silně ovlivnil nebo někdo, kdo vám ukázal cestu, nabídl přátelství nebo je vzorem ?

**Marie Suchardová :** Přátelských vazeb za těch 20 let vzniklo hodně. Vzhledem k tomu, že se tak dlouho pravidelně scházíme, tolik jsme toho spolu prožili a máme tolik společných vzpomínek, bylo by divné, kdyby nevznikly. Na začátku mi bylo něco přes třicet let a teď už je pryč padesátka. A pořád se ve sboru cítím dobře. Ani mi nepřišlo, že se něco změnilo. Do Vilémova jsem se přistěhovala s manželem před 27 lety. Téměř nikoho jsme tady neznali. Teď sem patříme. A pro mě je to i díky sboru.

**Bohunka Holcová :** Naprosto nepochybně – manželé Englerovi – každý trochu jinak. Dále Petra Petrášová, Ivetka Borůvková, naši pánové všichni s vnukem Petrem a všichni, naprosto všichni ostatní.

**Helena Říhová:** Sbor je celek. Ale z toho našeho vyčnívá naše Markéta, bez ní bychom se takto daleko nedostali.

**Libuše Smetanová:** Především Markéta Englerová, pro naprosto profesionální, přísné vedení a pro nesmírný morální kredit. Dále pak Patrik Engler – nepoznala jsem hodnějšího a nesmírně trpělivého a nadaného člověka. A pak všichni členové sboru, neboť každý je osobností, přinášející do sboru kus svého „já“.

**Bohunka Bydžovská:** Kromě vedení sboru to byla hlavně moje maminka, která je svým elánem, činorodostí a přístupem k práci mým vzorem.

**Děkuji všem zpěvačkám za velmi pěkné odpovědi a na závěr bych ráda jejich ústy pozvala naše čtenáře na koncert shora zmiňovaného – Requiem od Giuseppe Verdiho. Jeho provedení můžete shlédnout 28.9.2012 ve Šluknově v kostele sv. Václava od 18 hodin. Spoluúčinkují: orchestr ZUŠ města Brna a sbory Lumír, Virtuosi di Mikulov a náš Vilémovský chrámový sbor.**

V příštím vydání Vilémovských novin – v měsíci říjnu – otiskneme rozhovor s vedením sboru, s paní MUDr. Englerovou a s jejím manželem Patrikem Englerem.

*Jitka Kopřivová*

## Oslavili jsme 10 let spolupráce

14. září 2012 byl pro naši školu a Naturschutzzentrum – Centrum ochrany přírody v Neukirchu významný den.

Při příležitosti 10. výročí „Partnerství základní školy Vilémov s Centrem ochrany přírody Hornolužická pahorkatina“ jsme byli, jako škola, pozváni na oslavu do Německa.

Konala se v „Zahradě generací“, vybudované na pozemku někdejšího rytířského statku (Generationengarten am Rittergutsgelände in Neukirch/Lausitz).

Po skončení děkovných proslovů vedoucího centra pana Wolfganga Reiche, starosty Neukirchu pana Gottfrieda Krause a našeho pana starosty, bylo pro všechny hosty – děti i dospělé – nachystáno bohaté občerstvení. Každý si mohl vybírat na co měl chuť a to po celé odpoledne.



Zahrada byla slavnostně otevřena letos 11. června

Pro děti byl v zahradě připravený bohatý program. Mohly si zkusit techniku výroby plsti, práci se dřevem, práci kováře s železem, vyrobit si ozdobné odznaky, malovat olejovými barvami na dřevo, pracovat s voskem, zahrát si různé hry nebo si opéci něco dobrého na ohni.

Kdo chtěl, mohl shlédnout působivé divadelní představení *O královně Květeně*, nebo představení loutkového divadla v českém i německém jazyce. Mohl se zabavit v Zahradě generací s mnoha atrakcemi určenými dětem.

Na zahajovacím programu se podíleli i někteří naši žáci. Úvodní zdravice byly trojjazyčné – německy, česky, lužickosrbsky. Českou zdravici si za nás připravila Sára Helikarová. Pochvalu si zaslouží Míša Jiřínek, který pěkně zarecitoval a Martinka Kulhavá, která velmi pěkně zahrála přítomným na flétnu a při závěrečném bubnování dokonce přede všemi zatančila do rytmu africké hudby.

Na rozloučenou dostaly děti dárečky a chystali jsme se na cestu domů. Odjezd autobusem jsme měli naplánovaný na 16 hodinu, ale protože v tu dobu právě začínala závěrečná část programu – dva nefalšovaní černí učitelé ze střední Afriky kteří ale žijí v Německu – dětem předvedli a také je trošku naučili zabubnovat si na africké bubínky. Měli jich pro ně připravených asi deset. To si samozřejmě ani naše děti nemohly nechat ujít a tak jsme odjeli domů až v 17 hodin.

Všem se v Neukirchu líbilo a myslím si, že na vydařenou oslavu desetileté spolupráce s tamním Centrem ochrany přírody budeme rádi vzpomínat.

Velké poděkování patří našim přátelům z Neukirchu a panu starostovi Hynku Raichartovi, který byl kdysi na úplném začátku této spolupráce a obstaral i podporu od skupiny MAS Šluknovsko, která tento den projektovala.

*Za ZŠ Marita Mullerová*







